



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักวิจัยและพัฒนาการป่าไม้ กลุ่มงานวนวัฒนวิจัย โทร. 408, 409
ที่ ทส 1604.5/254 วันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2553

เรื่อง ทำที่ของบ่าห์เรนต่อการประชุมรัฐภาคีกรอบอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพ
ภูมิอากาศ สมัยที่ 15

เรียน อธิบดีกรมป่าไม้

เรื่องเดิม

ท่านอธิบดีกรมป่าไม้ ได้โปรดมีบันทึก ลงวันที่ 8 มกราคม 2553 ต่อท้ายหนังสือสำนักแผนงาน
และสารสนเทศ ด่วนที่สุด ที่ ทส 1603.4/54 ลงวันที่ 6 มกราคม 2553 เรื่อง ทำที่ของบ่าห์เรนต่อการประชุมรัฐภาคี
กรอบอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ 15 ว่า “สำนักวิจัยและพัฒนาการป่าไม้
ให้ นายทศพร วัชรางกูร พิจารณาก่อน “

ข้อเท็จจริง

สำนักวิจัยและพัฒนาการป่าไม้ขอเรียนว่าได้มอบหมายให้นายทศพร วัชรางกูร พิจารณาใน
เรื่องดังกล่าวแล้ว ได้รับรายงานว่าขณะนี้ได้มีการรายงานเกี่ยวกับทำที่ในเรื่องการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ
ของหลายประเทศ เช่น บาร์เรน อินเดีย และเนปาล ซึ่งเป็นการแสดงทำที่ในภาพรวมของประเทศ เช่นการให้
ความรู้แก่ประชาชน และสร้างความตระหนักถึงภัยอันเกิดจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ โดยไม่มี
รายละเอียดในส่วนที่เกี่ยวข้องกับภารกิจของกรมป่าไม้โดยตรง แต่อย่างไร

ข้อพิจารณา

สำนักวิจัยและพัฒนาการป่าไม้ได้พิจารณาแล้ว เพื่อเป็นการเผยแพร่สถานการณ์ในปัจจุบันของ
ประเทศต่างๆ ในเรื่องเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ เห็นควรมอบหมายให้สำนักบริหารกลางนำลง
เว็บไซต์ของกรมป่าไม้เพื่อให้ทั้งหน่วยงานในสังกัด และประชาชนทั่วไปได้รับทราบ โดยไม่ต้องแจ้งเวียน
รายงานดังกล่าวเป็นหนังสือ เพื่อเป็นการประหยัดทรัพยากรและช่วยลดปัญหาภาวะโลกร้อน

จึงเรียนมาเพื่อ โปรดทราบและพิจารณา

๒๖๗

๐๓๓๐๘๖

15 ก.พ. 2553

(นายสมชัย เขียวสถาพร)

อธิบดีกรมป่าไม้

นางสาวมาลี ศรีรัตนธรรม

๑๖ ก.พ. ๕๓

(นางสาวมาลี ศรีรัตนธรรม)

(นายสมชาย จารุสัมพันธ์จิต)

ผู้อำนวยการสำนักวิจัยและพัฒนาการป่าไม้

๒๖๖๖๗

๑๖ ก.พ. ๕๓

(นายโอภาส พันธทอง)

นักวิชาการโสตทัศนศึกษาชำนาญการ

ห้องรองอธิบดีฯ (นายสมชัย เขียวสถาพร)
เลขที่ 427
วันที่ 11 ก.พ. 2553

วันที่ 15 ก.พ. 2553
เวลา 17.15

ส่วนประชาสัมพันธ์
เลขที่ 349
วันที่ 17 ก.พ. 2553

วันที่ 16 ก.พ. 2553



ด่วนที่สุด

งานวิจัยการปลูกสร้างสวนป่า
เลขรับ..... 35
วันที่..... 16 พ.ย. 53
เวลา..... 19:10 น.

ห้องรองอธิบดี (นายสนธิเชษฐ์ บุญนพรัตน์)
เลขรับ..... 35
วันที่..... 6 มี.ค. 2553

กลุ่มงานวนวัฒนวิจัย
เลขรับ..... 198
วันที่..... 12 มี.ค. 2553
เวลา..... 14.00

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักแผนงานและสารสนเทศ ส่วนวิเทศสัมพันธ์
ที่ ทส 1603.4/ 54 วันที่ 6 มกราคม 2553

โทร. 673

เรื่อง ทำที่ของบार्เรตต่อการประชุมรัฐภาคีกรอบอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ 15

เรียน อธิบดีกรมป่าไม้

ห้องอธิบดีกรมป่าไม้	สำนักวิจัยและพัฒนาการป่าไม้
รับที่..... 348	เลขรับ..... 166
วันที่..... 7 มี.ค. 2553	วันที่..... 11 มี.ค. 2553
เวลา.....	เวลา..... 15.02

เรื่องเดิม

ตามที่ได้โปรดสั่งการ ลงวันที่ 22 ธันวาคม 2552 ท้ายหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ (กต.) ด่วนที่สุด ที่ กต 1003/ว 2185 ลงวันที่ 14 ธันวาคม 2552 ให้สำนักแผนงานและสารสนเทศพิจารณาเสนอ นั้น

ข้อเท็จจริง

สำนักแผนงานและสารสนเทศได้ตรวจสอบแล้วปรากฏว่า กต. ได้มีหนังสือข้างต้นแจ้งว่าได้รับรายงานจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมานามา ซึ่งแจ้งทำที่ของบार्เรตต่อการประชุมรัฐภาคีกรอบอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ 15 (UNFCCC COP 15) ระหว่างวันที่ 7 - 18 ธันวาคม 2552 ที่กรุงโคเปนเฮเกน สรุปสาระสำคัญได้ดังนี้

1. สื่อมวลชนของบार्เรตติดตามและเสนอข่าวการประชุม COP 15 อย่างต่อเนื่อง โดยระบุว่า เป็นการประชุมด้านสิ่งแวดล้อมที่สำคัญที่สุด นับตั้งแต่ริเริ่มพิธีสารเกียวโตเมื่อปี ค.ศ. 1997
2. รัฐบาลบार्เรตตระหนักถึงสัญญาณอันตรายอันเกิดจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศโลก โดยได้จัดการประชุม Second Global Environment Conference and Exhibition ร่วมกับองค์กรเอกชนระหว่างประเทศด้านการพิทักษ์สิ่งแวดล้อมที่กรุงมานามา ภายใต้หัวข้อหลักว่า "Environment Campaign Dynamic - Recognising Compliance, Urgency, Responsibility and Accountability" ในช่วงเดียวกันกับการประชุม COP 15 ซึ่งผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศบार्เรตได้กล่าวในพิธีเปิดการประชุมสรุปว่า บार्เรตกำลังเผชิญภัยคุกคามจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศที่สำคัญ คือ การเพิ่มขึ้นของระดับน้ำทะเล เพราะบार्เรตเป็นเกาะ ถึงเวลาแล้วที่ภาครัฐและเอกชนบार्เรตจะต้องเริ่มร่วมรับผิดชอบแก้ไข และทำให้เป็นตัวอย่างแก่ประเทศอื่นๆ โดยไม่ต้องรอมติของที่ประชุมโลก

3. ข้อสังเกต บาหลีเรนเป็นประเทศเล็ก และเป็นเกาะ ได้รับผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ อันเกิดจากการเพิ่มสูงขึ้นของระดับน้ำทะเล และเนื่องจากมีพื้นที่ดินน้อย รัฐบาลบาหลีเรนจึงดำเนินการถมทะเลมาอย่างต่อเนื่อง เพื่อใช้เป็นสถานที่ก่อสร้างที่อยู่อาศัยขนาดใหญ่ ซึ่งส่งผลกระทบต่อสภาพแวดล้อมของทะเล และจากการที่น้ำมันเชื้อเพลิงราคาถูกลง ทำให้มีการใช้ไฟฟ้าอย่างฟุ่มเฟือย ก่อให้เกิดมลภาวะเป็นพิษทางอากาศ ทำให้บาหลีเรนต้องการศึกษาสภาพมลภาวะของดิน อากาศ และน้ำ เพื่อแก้ไขปัญหาที่จะเกิดขึ้นในอนาคต พร้อม ๆ กับการให้ความรู้แก่ประชาชน และสร้างความตระหนักถึงภัยอันจะเกิดจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศอันเกิดจากการกระทำของมนุษย์เป็นสำคัญ

ข้อเสนอเพื่อพิจารณา

สำนักแผนงานและสารสนเทศพิจารณาแล้ว เห็นสมควรแจ้งให้ทุกหน่วยงานในสังกัดกรมป่าไม้ทราบและใช้ประโยชน์ในการปฏิบัติงานต่อไป สำหรับสำนักวิจัยและพัฒนาการป่าไม้ และคณะทำงานและประสานงานเพื่อดำเนินงานภายใต้ UNFCCC และ UNCCD ขอให้พิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา หากเห็นชอบแล้วขอได้โปรดลงนามในร่างหนังสือที่แนบมาพร้อมนี้

(นายสมชาย กิ่งตึกตึก)

ผู้อำนวยการส่วน โครงการพระราชดำริและกิจการพิเศษ
รักษาการแทนผู้อำนวยการสำนักแผนงานและสารสนเทศ

① จิว อุบลพร ผ่องแผ้ว (นายสุวัฒน์ อรุณทรัพย์คน)
รองอธิบดีกรมป่าไม้
red 3

② เรียง ผอ.สำนักวิจัยฯ
- เพื่อโปรดพิจารณา
- เห็นควรมอบการลาดตระเวนของหน่วยอนุรักษ์
ตามที่ตั้งการ
11 ม.ค. 53

③ 8 ส.ค. 2553
อุบลพร
ผอ.กรมป่าไม้
15 ม.ค. 53
(นายจตุพร วิภาครัตน์)

④ เรียง ผอ.สำนักวิจัยฯ
12 ม.ค. 53
(นายสมชาย จารุสัมพันธ์)
ผู้อำนวยการสำนักวิจัยและพัฒนาการป่าไม้

(นายเทียนชัย ศรีจรูญ)
นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการพิเศษ ทำหน้าที่
ผู้อำนวยการส่วนแผนงาน

๒๕๐๙
๒๖ ๕๓ ๘๖

ห้องระดมความคิด (หรือสนธิสัญญาฉบับพิเศษ)
เลขที่รับ..... A927 กทท. ๖๒๙
วันที่ .. 18 ธ.ค. 2552
เลข.....

กรมป่าไม้
วันที่ 21 4 66
วันที่ 17 ธ.ค. 2552
เลข.....

ด่วนที่สุด

ที่ กต 1003/ว. 2185



ห้องอธิบดีกรมป่าไม้
รับที่ 16783
วันที่ 21 1 5 52
เลข.....

ถึง กรมป่าไม้

สำนักแผนงานและสารสน.
เลขที่ 9647
วันที่ 21 1 5 52
เวลา 10.30

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับรายงานจากสถานเอกอัครราชทูต
ของบาห์เรนต่อการประชุมรัฐภาคีกรอบอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่
15 (UNFCCC COP15) ระหว่างวันที่ 7-18 ธันวาคม 2552 ที่กรุงโคเปนเฮเกน สรุปสาระสำคัญได้ ดังนี้

1. สื่อมวลชนบาห์เรนติดตามและเสนอข่าวการประชุม COP15 อย่างต่อเนื่อง โดยระบุว่า เป็น
การประชุมด้านสิ่งแวดล้อมที่สำคัญที่สุด นับตั้งแต่การริเริ่มพิธีสารเกียวโตเมื่อปี ค.ศ. 1997 และผู้นำประเทศ
ภาคีพิธีสารฯ กว่าร้อยประเทศจะเข้าร่วมการประชุม เพื่อหาข้อยุติในปัญหาความขัดแย้งระหว่างกลุ่มประเทศ
ที่ร่ำรวยที่สุดกับกลุ่มประเทศยากจน ในการร่วมกันรับภาระด้านงบประมาณในการแก้ปัญหา

2. รัฐบาลบาห์เรนตระหนักถึงสัญญาณอันตรายอันเกิดจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ
โลก โดยกระทรวงพาณิชย์และอุตสาหกรรมของบาห์เรน ร่วมกับองค์กรเอกชนระหว่างประเทศด้านการพิทักษ์
สิ่งแวดล้อมจัดการประชุม Second Global Environment Conference and Exhibition ที่กรุงมานามา ภายใต้
หัวข้อหลักว่า "Environment Campaign Dynamic – Recognising Compliance, Urgency, Responsibility
and Accountability" ในช่วงเดียวกันกับการประชุม COP15 โดยผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศบาห์เรน กล่าว
ในพิธีเปิดการประชุม สรุปว่า ปัจจุบัน บาห์เรinalgำลังเผชิญภัยคุกคามจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ ที่
สำคัญคือ การเพิ่มขึ้นของระดับน้ำทะเล บาห์เรนซึ่งเป็นประเทศเกาะได้รับผลกระทบมากจากระดับน้ำทะเลที่
สูงขึ้น ถึงเวลาแล้วที่ภาครัฐและเอกชนบาห์เรนจะต้องเริ่มร่วมรับผิดชอบแก้ไข โดยทำให้เป็นตัวอย่างแก่ประเทศ
อื่น ๆ ไม่ต้องรอมติของที่ประชุมระดับโลก พร้อมทั้งเสนอแนะให้มีการจัดตั้งกลไก หรือคณะกรรมการอันประกอบด้วย
ด้วยภาครัฐและเอกชน เพื่อดำเนินการเรื่องนี้ ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

3. ข้อสังเกต บาห์เรนเป็นประเทศเล็ก และเป็นเกาะ ได้รับผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพ
ภูมิอากาศ อันเกิดจากการเพิ่มสูงขึ้นของระดับน้ำทะเล และเนื่องจากมีพื้นที่ดินน้อย รัฐบาลบาห์เรนดำเนินการ
ถมทะเล (Land Reclamation) มาอย่างต่อเนื่อง เพื่อใช้เป็นสถานที่ก่อสร้างที่อยู่อาศัยขนาดใหญ่ ซึ่งก่อให้เกิด
ผลกระทบต่อสภาพแวดล้อมของทะเล และจากการที่น้ำมันเชื้อเพลิงมีราคาถูกลง ทำให้มีการใช้ไฟฟ้า และเปิด
ใช้เครื่องปรับอากาศอย่างฟุ่มเฟือย (หลายแห่งเปิดใช้แทบตลอดวัน) ตลอดจนห้างสรรพสินค้าต่าง ๆ มีการใช้
ถุงพลาสติกเป็นจำนวนมาก ก่อให้เกิดปัญหามลภาวะเป็นพิษทางอากาศ ทำให้บาห์เรนต้องการศึกษาสภาพ
มลภาวะของดิน อากาศ และน้ำ เพื่อแก้ไขปัญหาค่าจะเกิดขึ้นในอนาคตอันใกล้ พร้อม ๆ กับการให้ความรู้แก่

ประชาชน และสร้างความตระหนักถึงภัยอันจะเกิดจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศอันเกิดจากการกระทำ
ของมนุษย์เป็นสำคัญ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ



① วรณ ทานอาน,
เห็นควรขอ *M.S. No. 100*

M. 17 Oct
(นางสาวมาลี ศรีรัตนธรรม)
ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง

② *ว. ๒๕*
พ. ๒๕๑๑
พ. ๒๕๑๕
22 SA 2552
(นายสมชัย เพียรถนอม)
อธิบดีกรมป่าไม้

กรมองค์การระหว่างประเทศ
กองกิจการเพื่อการพัฒนา
โทร. 02 643 5000 ต่อ 2295
โทรสาร 02 643 5080

ดร.สุภา
วิไลวรรณ
ดิ.เป.ม.ร.
๒๕๓๒

ว. ๒๕๑๑
๒๕๑๕
๒๕๑๕
๒๕๑๕

ว. ๒๕๑๕
๒๕๑๕

(นายสมยศ ศิริเตชะ)
ผู้อำนวยการส่วนโครงการพระราชดำริและกิจการพิเศษ
รักษาการแทนผู้อำนวยการสำนักแผนงานและสารสนเทศ

คุณกานดา
อำนาจ
๒๕๑๕

New plan to fight climate change

By REBECCA TORR

BAHRAIN could soon adopt new guidelines to tackle climate change and help protect the environment following a key two-day conference, which concluded yesterday.

Recommendations are being compiled by the Public Commission for the Protection of Marine Resources, Environment and Wildlife, academics, environmentalists, ministry officials, business leaders and students.

They will be presented to Public Commission for the Protection of Marine

Resources, Environment and Wildlife president Shaikh Abdulla bin Hamad Al Khalifa and then forwarded to the authorities and groups concerned.

The Second Global Environment Conference and Exhibition was held under the theme, Environment Campaign Dynamics - Recognising Compliance, Urgency, Responsibility and Accountability.

It was held under the patron-

age of Industry and Commerce Minister Dr Hassan Fakhro and organised by Crystal International Canada, in collaboration with Crystal Environment Foundation and the support of PJ Investments (HK) Asia.

The event, at the Banyan Tree Desert Spa and Resort, Al Areen, was held to coincide with the opening of a two-week UN climate change conference in Copenhagen, which is being attended by government officials and environmentalists from Bahrain and all over the

world.

The second Global Environment Conference and Exhibition moved towards setting an environment protection campaign focus and called for urgent compliance and participation from the government, private sector and the society as a whole.

Environmentalist Philippe Vandé Weile highlighted the need for Bahrain to have more environmental campaigns.

"The more people know about the current state of the environment and possible solutions for it, the more likely they are to develop a can do attitude," he said.

"Informing people about the current state of affairs goes beyond providing shocking facts and figures.

"Dialogue, collaboration and presentation of solutions are what create engagement."

becky@gdn.com.bh